

.....

LA BELLE ÉQUIPE INC.  
3401 rue St-Antoine  
Westmount (Québec) H3Z 1X  
Tél : (514) 931-6180  
Fax : (514) 939-2034

# Télécopie

**À :** CRTC M. Claude Doucet **Télécopie :** 819-994-0218

---

**De :** Maryse Rouillard, Présidente **Date :** 21/08/18

---

**Re :** Demande numéro 2018-0339-6 **Pages :** 1 de 2

---

**CC :**

---

Urgent     Pour avis     Commentaires     Réponse     Confidentiel

---

.....



.....

**LA BELLE ÉQUIPE**  
3401 Saint-Antoine, Westmount Québec H3Z 1X1  
514-931-6180

Montréal, le 14 août 2018

Monsieur Claude Doucet  
Secrétaire général  
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

**Objet : Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2018-274  
Demande numéro 2018-0339-6  
Acquisition de Évasion et Zeste par Groupe TVA inc.**

---

Monsieur le Secrétaire général,

Nous sommes heureux de vous écrire pour appuyer la demande d'acquisition des services Évasion et Zeste par le groupe TVA Inc.

Notre entreprise se spécialise dans le doublage de films et d'émissions de télévision et nous sommes le fournisseur principal de ces deux diffuseurs en matière de doublage de productions canadiennes et étrangères vers le français. Au cours des années à titre de fournisseur pour ces deux chaînes de télévision, nous avons développé une expertise particulière dans les genres exploités par Évasion et Zeste et nous croyons que l'ajout de ces deux chaînes aux services déjà offerts par TVA sera un complément naturel.

Nous sommes confiants que TVA permettra avec son savoir-faire et sa solide expérience à ces chaînes de continuer de fournir une programmation recherchée par le public francophone.

Nous vous demandons donc de bien vouloir accorder à TVA l'autorisation d'acquérir les services Évasion et Zeste tout en maintenant leur engagement de faire réaliser leur doublage en version française dans le secteur indépendant qui est le nôtre et pour lequel nous avons au cours des années su faire travailler tant des adaptateurs que nombre de comédiens et de techniciens spécialisés.

Nous vous remercions de cette occasion de vous faire valoir notre position.  
Veuillez accepter, monsieur le Secrétaire général, l'expression de notre considération distinguée.



Rouillard, Maryse, Présidente